Dieses Feld ist nur für den Amtsgebrauch

U.S. Customs and Border Protection

GENEHMIGTES FORMULAR
OMB NR.1651-0009

Zollerklärung

19 CFR (Bundesverordnungsbuch) 122.27, 148.12, 148.13, 148.110, 148.111, 1498; 31 CFR 5316

Jeder ankommende Reisende oder jedes ankommende zuständige Familienmitglied hat die folgenden Informationen bereitzustellen (pro Familie ist nur EINE schriftliche Erklärung erforderlich). Unter dem Begriff „Familie" versteht man „Mitglieder einer Familie, die im gleichen Haushalt wohnen oder blutsverwandt, durch Heirat verwandt, Lebenspartner oder durch Adoption verwandt sind."

1 **Familienname**

Vorname (Rufname) Mittelname

2 **Geburtsdatum** Monat Tag Jahr

3 Anzahl der mit Ihnen reisenden **Familienmitglieder**

4 (a) Straße und Hausnummer in den USA (Name des Hotels/Reiseziel)

(b) Stadt (c) Bundesstaat

5 **Reisepass ausgestellt durch** (Land)

6 **Nummer des Reisepasses**

7 Land des **Wohnortes**

8 Im Rahmen dieser Reise **besuchte Länder** vor der Ankunft in den USA

9 **Fluggesellschaft/Flugnummer** oder **Name des Schiffes**

10 Der Hauptzweck dieser Reise ist **geschäftlich**: Ja ☐ Nein ☐

11 Ich führe (wir führen) mit

(a) Obst, Gemüse, Pflanzen, Samen, Lebensmittel, Insekten: Ja ☐ Nein ☐

(b) Fleisch, Tiere, Tier-/Wildtierprodukte: Ja ☐ Nein ☐

(c) Krankheitserreger, Zellkulturen, Schnecken: Ja ☐ Nein ☐

(d) Erde, oder ich war (wir waren) auf einem Bauernhof/ einer Ranch/einer Viehweide: Ja ☐ Nein ☐

12 Ich war (wir waren) in nächster Nähe von **Vieh**: (wie z.B. Vieh angefasst oder damit umgegangen) Ja ☐ Nein ☐

13 Ich führe (wir führen) mehr als $10.000 an **US- oder gleichwertiger Auslandswährung oder Zahlungsmittel** mit: (siehe Definition von Zahlungsmitteln auf der Rückseite) Ja ☐ Nein ☐

14 Ich habe (wir haben) **kommerzielle Handelsgüter** dabei: (Verkaufsgegenstände, Muster zum Anwerben von Aufträgen, oder Waren, die nicht als persönliche Gegenstände angesehen werden) Ja ☐ Nein ☐

15 **US-BÜRGER –** der Gesamtwert sämtlicher Waren, einschließlich kommerzieller Handelsgüter, die ich/wir im Ausland gekauft oder erworben habe/haben (einschließlich Geschenke für jemanden, ausschließlich Gegenstände, die in die USA versandt wurden), und die ich/wir in die USA einführe/einführen, beträgt: $

BESUCHER – der Gesamtwert sämtlicher Gegenstände, die in den USA verbleiben werden, einschließlich kommerzieller Handelsgüter, beträgt: $

Bitte lesen Sie die Anweisungen auf der Rückseite dieses Formulars. Zur Auflistung sämtlicher von Ihnen zu erklärender Gegenstände ist Platz vorhanden.

ICH HABE DIE WICHTIGEN INFORMATIONEN AUF DER RÜCKSEITE DIESES FORMULARS GELESEN UND HABE EINE WAHRHEITSGETREUE ERKLÄRUNG ABGEGEBEN.

X

Unterschrift Datum (Monat/Tag/Jahr)

Der US-Zoll- und Grenzschutz heißt Sie in den Vereinigten Staaten willkommen

Der US-Zoll- und Grenzschutz ist für den Schutz der Vereinigten Staaten gegen die illegale Einfuhr verbotener Gegenstände zuständig. Zoll- und Grenzschutzbeamte sind dazu befugt, Sie zu befragen und Sie und Ihr persönliches Eigentum zu kontrollieren. Falls Sie als einer der Reisenden zur Kontrolle ausgewählt werden, werden Sie höflich, professionell und mit Respekt behandelt werden. Vorgesetzte des Zoll- und Grenzschutzes und Angestellte der Fahrgastbetreuung stehen Ihnen zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung. Kommentarkarten stehen für jegliche Resonanz zur Verfügung.

Wichtige Informationen

US-Bürger – Geben Sie sämtliche Artikel, die Sie im Ausland erworben haben und in die Vereinigten Staaten einführen an.

Besucher (nicht US-Bürger) – Geben Sie den Wert sämtlicher Artikel an, die in den USA verbleiben werden.

Geben Sie sämtliche Artikel auf diesem Erklärungsformular an und weisen Sie den Wert in US-Dollar aus. Bei Geschenken bitte den Einzelhandelswert angeben.

Zoll – Zoll- und Grenzschutzbeamte werden den Zoll festlegen. US-Bürgern steht normalerweise ein Zollfreibetrag von $800 für Gegenstände zu, die sie bei sich führen. Besuchern (nicht US-Bürgern) steht normalerweise ein Freibetrag von $100 zu. Für die ersten $1.000, die den Freibetrag überschreiten, wird der Zoll zum Tageskurs festgelegt.

Landwirtschaftliche und Wildtierprodukte – Um die Einfuhr von gefährlichen Landwirtschafts-chädlingen und verbotenen Wildtieren zu vermeiden, gibt es Folgende Einschränkungen: Obst, Gemüse, Pflanzen, Pflanzenprodukte, Erde, Fleisch, Fleischprodukte, Vögel, Schnecken und sonstige lebende Tiere oder Tierprodukte. Das Unterlassen der Erklärung derartiger Gegenstände gegenüber einem Zoll- und Grenzschutzbeamten/ und einem Landwirtschaftsfachmann/Fisch- und Wildtierinspekteur kann Strafen zur Folge haben und die Gegenstände können gegebenenfalls der Beschlagnahmung unterliegen.

Die Einfuhr kontrollierter Substanzen, obszöner Gegenstände und toxischer Stoffe ist im Allgemeinen verboten.

Der Transport von Währung oder Zahlungsmitteln, ungeachtet des Betrags, ist legal. Sollten Sie jedoch mehr als $10.000 (US- oder gleichwertiger Auslandswährung, oder eine Kombination von beidem) in die Vereinigten Staaten einführen oder aus den Vereinigten Staaten ausführen, sind Sie gesetzlich dazu verpflichtet, dies mit dem Formular FinCEN 105 (früheres Zollformular 4790) bei dem US-Zoll- und Grenzschutz zu melden. Zahlungsmittel umfassen Münzen, Währung, Reiseschecks und Inhaberpapiere wie z.B. persönliche oder Barschecks und Aktien und Schuldverschreibungen. Falls Sie die Währung oder das Zahlungsmittel von einer anderen Person für Sie mitführen lassen, haben Sie dies ebenfalls mit dem Formular FinCEN 105 zu melden. Das Unterlassen, die erforderliche Meldung vorzunehmen, oder den von Ihnen mitgeführten Gesamtbetrag anzugeben, kann die Beschlagnahmung der gesamten Währung oder Zahlungsmittel zur Folge haben und kann zu Zivilstrafen und/oder zur Strafverfolgung führen. NACHDEM SIE DIE OBIGEN WICHTIGEN INFORMATIONEN GELESEN UND EINE WAHRHEITSGETREUE ERKLÄRUNG ABGEGEBEN HABEN, UNTERZEICHNEN SIE AN DER GEGENÜBERLIEGENDEN STELLE DIESES FORMULARS

Beschreibung von Gegenständen (Die Liste kann auf einem weiteren CBP-Formular 6059B fortgesetzt werden)	**Wert**	**Nur zum Gebrauch des Zoll- und Grenzschutzes**
Insgesamt		

ANGABEN HINSICHTLICH DES GESETZES ZUR VERMEIDUNG UNNÖTIGER FORMULARE: Eine Behörde darf keine Erhebung von Information durchführen oder fördern, und eine Person ist nicht verpflichtet, auf diese Information zu reagieren, wenn sie keine gültige OMB-Kontrollnummer aufweist. Die Kontrollnummer für diese Erhebung lautet 1651-0009. Die Durchschnittsdauer für das Ausfüllen dieses Antrags beträgt 4 Minuten. Ihre Antwort ist Pflicht. Sollten Sie sich hinsichtlich der für das Ausfüllen geschätzten Zeit äußern wollen, können Sie sich schriftlich an U.S. Customs and Border Protection Office of Regulations and Rulings, 90 K Street, NE, 10th Floor, Washington, DC 20229 wenden.

CBP Form 6059B (04/14) German